

A painting depicting a group of children sitting on a patterned rug in a large, arched doorway of a mosque. Sunlight streams in from the left, creating a dramatic effect. The children are dressed in traditional Islamic clothing. One child in the center is holding an open book. The background shows a glimpse of the mosque's interior with more arches and a distant group of people.

# نامه‌یہ ک لہ قورئانہ وہ

نوسین و ئامادہ کردنی :

نیشتمان ئەرشد

نامہ یہ ک لہ قورئانہ وہ

نیشتمان ئہ رشہ د

2025

ناسنامەى كتيّب :

ناوى كتيّب : نامەيهك له قورئانهوه

نووسەر : نيشتييمان ئەرشهەد

بابەت : ئاينى

ژمارەى لاپەر : 41

بەروارى بڵاو کردنهوه : 25 - 12 - 2025

جوۆرى بڵاو کردنهوه : PDF

پیشکشه به :

ههول و ماندوو بوونی دل و روحم که ههرگیز  
ناوهستی له تیکوشان و هاوآدان له پیناو خوای  
گه وره و گشتگیری موسلمانان و میله ته که ی.  
سو پاسی بی پایان بو خودای میهره بان که  
منی به شایسته زانی بو ئەم ئەرکه گه وره یه،  
سو پاس بو هه بوونی پالپشتی و گرینگی  
پیدانی خیزانه که م. سو پاسی کی پر له ئەوین بو  
باشترین هاوړیم که باشترین هاندەرم بووه بی  
قسور بووه له هاوده میم. سو پاس بو هه موو  
ئەوانه ی به وشه یه کیش هانیان داوم و  
یارمه تیان داوم له ته واوکردنی ئەم په رتوو که.

## چەند دىڧرىكى نووسەر

إِن الْحَمْدُ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنُسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ وَنَعُوذُ بِاللَّهِ تَعَالَى مِنْ  
شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَسَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَلَا مَضِلَّ لَهُ وَمَنْ يَضِلَّ  
فَلَا هَادِيَ لَهُ وَاشْهَدْ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَاشْهَدْ أَنَّ  
مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ أَمَّا بَعْدُ.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سەلامى خۆاى گەورە لەسەر خۆینەرانی ئەزیز، بەناوی خۆداى  
بەخشندەى میهرەبان. حەمدو سەنا و ستایش بۆ خۆاى گەورەى  
جیهانیان، کە فەزڵ و توانایى اللە جل جلاله نەبوواى ئەیمە نەمان  
ئەتوانى هیچ شتێک بکەین. سوپاس بۆ خوا ئەمڕۆ توانیم یەکەمین  
کتێب و یەکەمین بەرھەم بەناوی (نامەیکە لەقورئانەو) بخەمە  
بەردەست خۆینەرانی و روشەنبیران.

هیوادارم بێتە مایەى سوود بۆ کۆمەڵگای کوردی کە ھەموو نیاز  
و خواستە لەپێناو خۆاى گەورە و بەرھەم پێش چونی میلەتەکەمە.  
ئەم کتێبە ھیواىکە ئامۆژگاریکە ئاگادارکردنەو یەکە، خۆرەوشتی  
جوانی موسلمانانە لەسەر رێبازی پێغەمبەری خوا صل اللہ علیہ  
وسلم، کارکردنە بە قورئان و سوننەت. داواکارم لەخۆاى گەورە  
لێمى گیرا بکات و بیکاتە تیشووێک بۆ قیامەتم. سوپاسى بۆ پایان  
و پر لەسۆز بۆ ھەموو ئاوانەى بە وتەیکەش بێت پشتگیریان  
کردووم، سوپاس بۆ ئەوانەى رەخنەیان لێگرتووم کە رەخنە وەک  
دیاری قبوڵم کردووە چاو رۆشن بوومە بە ھەلەکانم.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بهناوی خودای گهوره و میهره بان

1- أُولَئِكَ عَلَى هُدًى مِنْ رَبِّهِمْ (البقرة:5)

ئەم كەسانەى تەقواو ئيمانيان كۆ كىردۆتەووە وە فەرزهكان  
ئەنجام ئەدەن لەسەر هەدايهت و پىنمايى و رووناكىن لەلايهن  
پەروەردگارپانەووە.

2- ﴿وَقُولُوا لِلنَّاسِ حُسْنًا﴾ (البقرة:83)

وە لەگەڵ خەلكيشدا با قسەو گوفتارتان جوان و چاك بێت.

3- ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ إِنَّ

اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ﴾ (البقرة:153)

ئەى باوەرداران ئێوە پشت بە ئارام گرتن و نوێژ ببهستن،  
بەرامبەر ئەو بەلاو ناخۆشپانەى كە رووبەر ووتان  
ئەبێتەووە ،بەراستى خواى گەورە لەگەڵ ئارامگرانەپاندايه،  
بەوہى سەريان ئەخات و پشتپوانيان ئەبى و يارمەتيان ئەدات.

4- ﴿وَأَحْسِنُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ﴾ (البقرة:195)

وە چاكەكار بن بە دلىپايى خواى گەورە چاكەكارانى خۆش ئەوئ.

5- ﴿وَعَسَى أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَعَسَى أَنْ تُحِبُّوا شَيْئًا وَهُوَ شَرٌّ لَّكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ﴾ (البقرة: 216)

شتیک که ئیوه پیتان ناخۆشو و نایزان لهوانهیه خیری تیا بۆ ئیوه وه لهوانهیشه که شتیکتان پێ خۆشو ههولێ بۆ ئهدهن بهلام شهرو خراپه بۆ ئیوه وه خوای گهوره خوێ باشتەر ئهزانێ ئیوه نایزان.

6- ﴿إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ التَّوَّابِينَ﴾ (البقرة: 222)

بهراستی خوای گهوره ئهوه کهسانهێ خۆش ئهوی که تهوبهکارن و له تاوان ئهگهڕینهوه.

7- ﴿إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ﴾ (آل عمران: 19)

به دنیایی تهنها دینی که خوای گهوره پێی رازی بۆ و قبوولی بکات ئیسلامه.



8- ﴿وَلْتَكُنْ مِنْكُمْ أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ﴾ (آل عمران : 104)

با له ناو ئیوه ئه‌ی موسلمانان کۆمه‌لیک هه‌بن که بانگه‌وازی خه‌لکی بکه‌ن بۆ چاکه‌، وه‌فه‌رمان بکه‌ن به‌ چاکه‌و رێگری بکه‌ن له‌ خراپه‌، وه‌ ئه‌و که‌سانه‌ سه‌رفرازو سه‌رکه‌وتوون.

9- ﴿إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ﴾ (آل عمران : 159)

به‌دنیایی خوای گه‌وره‌ ئه‌و که‌سانه‌ی خۆش ئه‌وێ که‌ پشت به‌ خوای گه‌وره‌ ده‌به‌ستن و کاره‌کانیانی پێ ده‌سپێرن.

10- ﴿وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْغُرُورِ﴾ (آل عمران : 185)

وه‌ ژیا‌نی دنیا هه‌یچ شتێک نییه‌ ته‌نها رابواردن و هه‌یواو ئومێدو ئاواتیکی که‌می له‌ناوچووه‌ که‌ مروّفی پێ له‌ خسته‌ ئه‌برێ.

11- ﴿وَلَا تَتَمَنَّوْا مَا فَضَّلَ اللَّهُ بِهِ بَعْضَكُمْ عَلَى بَعْضٍ﴾ (النساء: 32)

ئۆيۈ ئاواتەخواز مەبن و ھەسوودی مەبن بەو ھەزلەي ھە  
خوای گەورە رزاندوویەتی بەسەر ھەندیکتاندا، بەلکو داوا لە  
خوای گەورە بکەن کە بە ئۆیەیشی ببەخشیت.

12- ﴿وَكُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ حَلَالًا طَيِّبًا﴾ (المائدة: 88)

وہ ئەو رزق و رۆزیەي کە خوای گەورە پێی بەخشیوون و ھەلالی  
کردووہ وہ پاکە ئۆیە بیخۆن و ھەرامی مەکەن لەسەر خۆتان.

13- ﴿وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ﴾ (المائدة: 96)

وہ تەقوای ئەو خوایە بکەن کە ئۆیە ئەگەرپنەوہ بۆ لای و کوۆتان  
دەکاتەوہو لێپرسینەوہتان لەگەڵدا ئەکات.

14- ﴿وَلِبَاسُ التَّقْوَىٰ ذَٰلِكَ خَيْرٌ﴾ (الأعراف: 26)

وہ بەلام پۆشاکی تەقواو ئیمان و کردەوہی چاک و لە خوا  
ترسان ئەمە باشتەین پۆشاکیکە کە خەلکی خۆی پێ برازینیتەوہ.

15- ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَخُونُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ وَتَخُونُوا أَمْنَتَكُمْ﴾

(الأنفال: 27)

ئەى باوەرداران ئۆوه خىانەت و ناپاکى له خواى گەوره مه‌که‌ن به‌ تاوان کردن، وه‌ خىانەت له‌ پيڤه‌مبه‌رى خوا صلى الله عليه وسلم مه‌که‌ن به‌ وازه‌ي‌نان له‌ سوننه‌ته‌که‌ى و سه‌رپي‌چى کردنى، وه‌ خىانەت مه‌که‌ن له‌و ئه‌مانه‌تانه‌ى که له‌لاتان دائه‌نرى يان له‌ جيبه‌جى کردنى فه‌رزه‌کان.

16- ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْخَائِنِينَ﴾ (الأنفال: 58)

خواى گه‌وره که‌سانى خائين و ناپاکى خوش ناوئ.

17- ﴿إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ﴾ (التوبة: 7)

به‌راستى خواى گه‌وره ئه‌و که‌سانه‌ى خوش ئه‌وى که ته‌قواى خواى گه‌وره ئه‌که‌ن.

18- ﴿وَعَدَ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا﴾ (التوبة: 82)

خوای گهوره به‌لینی داوه به باوهردارانی پیاو و ئافرهت به‌وهی که ئه‌یانخاته به‌هسته‌وه که پره له باخ، وه جوگه‌له ئاو به ژیر دارو مال‌ه‌کانیاندا ئه‌روات به هه‌میشه‌یی و نه‌مری تیايدا ئه‌مینه‌وه.

19- ﴿وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ﴾ (التوبة 104:)

وه به‌راستی خوای گهوره زۆر ته‌وبه قبوول ئه‌کات وه زۆر به‌به‌زییه.

20- ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ﴾ (التوبة: 120)

به‌راستی خوای گهوره پاداشتی چاکه‌کاران نافه‌وتین.

21- ﴿إِنَّ رَبِّي قَرِيبٌ مُجِيبٌ﴾ (هود: 61)

به دلنیاپی په‌روه‌ردگارم وه‌لامدانه‌وهی بۆ دوعاو پارانه‌وه زۆر نزیکه‌وه وه‌لامتان ده‌داته‌وه.

22- ﴿وَإِذْ تَأَذَّنَ رَبُّكُمْ لَئِنْ شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَنَّكُمْ﴾ (إبراهيم: 7)

وه پەروەردگارتان رایگەیاندوو، یان سویندی خواردوو ئەگەر شوکرانەبژیڤی خواى گەورە بکەن لەسەر ئەو نىعمەتانەى کە پێى بەخشیوون ئەوا منیش بوۆتان زیاد ئەکەم.

23- ﴿إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْتَكْبِرِينَ﴾ (النحل: 23)

بە دڵنیایی خواى گەورە کەسانی خۆبەگەورەزان و لووتبەرزی خۆش ناوی.

24- ﴿وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا﴾ (الإسراء: 23)

وه فەرمانى کردوو وە بریارى داوه کە لەگەڵ دایک و باوکتاندا چاکەکار بن.

25- ﴿وَقُلْ لِعِبَادِي يَقُولُوا الَّتِي هِيَ أَحْسَنُ﴾ (الإسراء: 53)

ئەى محمد صلى الله عليه وسلم بە بەندەکانم بڵێ: با باشترین وتە بەرامبەر یەکتڤى بەکار بهیڤن و زبڤى و رمقى و توندوتیژی تیا نەبێ.

26- ﴿وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ﴾ (الإسراء: 70)

وه به دَلَنیایی ئیمه ریزمان له مروّف ناوه له شیوهی دروست کردن و پیدانی عقل و ناردنی پیغه مبه ران بویان.

27- ﴿وَمِنَ اللَّيْلِ فَتَهَجَّدْ بِهِ﴾ (الإسراء: 79)

وه به شهویش له پاش خهوتن هه لسه وهو شهو نویتز بکه.

28- ﴿وَنُزِّلَ مِنَ الْقُرْآنِ مَا هُوَ شِفَاءٌ وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ﴾ (الإبراء: 82)

وه ئیمه ئایه تهکانی قورئانی پیروژ داده به زینین که شیفای رحمه ته بو باوه رداران شیفای دهروونی و جهستهیی، وه شیفای دلّه له گومان و نیفاق و شیرک.

29- ﴿وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا مُبَشِّرًا وَنَذِيرًا﴾ (الإسراء: 105)

وه توّمان نه ناردووه ئهی محمد صلی الله علیه وسلم ئیلا موژده ده ر بیت بو ئه و که سانهی که گوێرایه لیت ده کهن به به ههشت، وه ترسینه ر بیت بو ئه و که سانهی که سه ریچیت ده کهن به دۆزمخ.

30- ﴿وَيُبَشِّرَ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا حَسَنًا﴾  
(الكهف:2)

وه موژده بدات بهو باوه‌دارانه‌ی که کرده‌وه‌ی چاک نه‌کن که  
نه‌جرو پاداشتیکی چاکیان بو هه‌یه که به‌هه‌شته.

31- ﴿وَلَا تَقُولَنَّ لشيءٍ إِنِّي فَاعِلٌ ذَلِكْ غَدًا ( إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ ﴾  
(الكهف:23-24)

بو هیچ شتیکی مه‌لین به‌یانی نه‌و شته ده‌که‌م، ئیللا، نه‌گهر بلین  
خوا ویستی له‌سه‌ر بیّت.

32- ﴿إِذَا قُضِيَ أَمْرٌ فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ﴾ (مریم:35)

خوای گه‌وره نه‌گهر بریاری ههر شتیکی بدات نه‌وه ته‌نها پیی  
نه‌فه‌رمووی: ببه نه‌ویش یه‌کسه‌ر نه‌بیّت.

33- ﴿قَالَ لَا تَخَافُ إِنَّنِي مَعَكُمْ أَسْمَعُ وَأَرَى﴾ (طه:46)

خوای گه‌وره فه‌رمووی: مه‌ترسین به دنیای من له‌گه‌لتاندام  
نه‌بیستم و نه‌بینم.

34- ﴿وَالسَّلَامُ عَلَىٰ مَنِ اتَّبَعَ الْهُدَىٰ﴾ (طه:47)

وه سلاوی خوای گهوره له سهر که سیک بئ که شوین هیدایه تی  
خوای گهوره ئه که ویت.

35- ﴿اَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ﴾ (الأنبياء:1)

لیپرسینه وهی رۆژی قیامهت له خه لکی نزیک بوته وه له کاتی کدا  
خه لکی بیئاگان له بهر ئه وهی سه رقالی دونیان و پشتیان کردو وه  
له قیامهت و خویان بو ئاماده نه کردو وه.

36- ﴿هَذَا ذِكْرُ مَنْ مَعِيَ﴾ (الأنبياء:24)

ئهم وهی و قورئانه که بو من هاتوو زیکرو پهندو ئاموژگارییه  
بو موسلمانان.

37- ﴿إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ لَرَّءُوفٌ رَحِيمٌ﴾ (الحج:65)

به دلنیایی خوای گهوره سه بارهت به خه لکی زۆر به رحیم و  
سۆزو به زهی و میهره بانه.



38- ﴿قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ﴾ (المؤمنون:1):

به دُنيایى باوهرداران سهرفرازو بهختهوهر و سهرکهوتوو بوونه  
له دونیاو قیامهتدا.

39- ﴿وَلَا تُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا﴾ (المؤمنون:62)

وه ئیمهش تهکلیف و بارى قورس ناخهینه سهر هیچ کهسیک  
تهنها به گویرهى توانای خوئ نهییت.

40- ﴿ادْفَعْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ السَّيِّئَةِ﴾ (المؤمنون:96):

بهلام توّ به چاکه وهلامى خراپه بدهوهو لییان ببووره.

41- ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ بُيُوتِكُمْ حَتَّى تَسْتَأْذِنُوا وَتُسَلِّمُوا

عَلَى أَهْلِهَا﴾ (النور:27)

ئهى باوهرداران ئیوه مهچنه مالى جگه له خوئان تا ئیزن  
وهرنهگرن و سهلام له کهسوکارهکهى نهکهن.

42- ﴿قُلْ لِلْمُؤْمِنِينَ يَغُضُّوا مِنْ أَبْصَارِهِمْ﴾ (نور: 30):

ئەى محمد صلى الله عليه وسلم بە پياوانى باوەرداران بۆ: با  
چاوى خۆيان بپارێزن لە تێروانىنى حەرام.

43- ﴿وَقُلْ لِلْمُؤْمِنَاتِ يَغْضُضْنَ مِنْ أَبْصَارِهِنَّ﴾ (نور: 31)

وہ ئەى محمد صلى الله عليه وسلم بە ئافەرەتانى باوەردارىش  
بۆ: با چاوى خۆيان بپۆشن لە تێروانىنى پياوانى نامەحەرم.

44- ﴿إِنْ يَكُونُوا فُقَرَاءَ يُغْنِهِمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ﴾ (نور: 32)

ئەگەر فەقير و هەزارىش بن لە ترسى ئەو هەوسەرگيرى دوا  
مەخەن خاوى گەورە بەفەزل و چاکەى خۆى دەولەمەندتان  
ئەکات.

45- ﴿وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُخْسِرِينَ﴾ (الشعراء: 181)

وہ لەو کەسانە مەبن کە لە فروشتندا بە کەمى و سوکى  
ئەیکێشن و کەم بە خەلکى ئەدەن، بەلام بۆ خۆيان بیکرن بە  
قورسى دەیکێشن.

46- ﴿أَمَّنْ يُجِيبُ الْمُضْطَرَّ إِذَا دَعَاهُ﴾ (النحل: 62)

کئ ههیه وهلامی لیقه و ماو بداته وه کاتیک که دهپاریته وه هانا  
بو خوی گه وه ئه بات جگه له خوی گه وه؟ واته هیچ کهس  
نیه!

47- ﴿وَأَحْسِنْ كَمَا أَحْسَنَ اللَّهُ إِلَيْكَ﴾ (القصص: 77)

وه تو چاکه کار به بو بهنده کانی خوا چوئ خوی گه وه چاکه  
له گهل تو دا کرد وه.

48- ﴿تِلْكَ الدَّارُ الْآخِرَةُ نَجْعَلُهَا لِلَّذِينَ لَا يُرِيدُونَ عُلُوًّا فِي الْأَرْضِ وَلَا فَسَادًا﴾  
(القصص: 83)

خوی گه وه ئه فهرمووی: به هه شتمان بو کهسانیک دانا وه که  
خویان به گه وه نازانن له سه روی زه ویداو لووتبه رز نین وه  
ئاشووب ناگیرن و مالی خه لکی به ناحق ناخوئ.

49- ﴿مَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ اللَّهِ فَإِنَّ أَجَلَ اللَّهِ لَآتٍ﴾ (العنكبوت: 5)

هر که سیک به ئومیدی گهیشتنه به خوی گهوره له رۆژی قیامت و چاوهروانی پاداشته لهسهر ئیمان و کردهوهی چاکی ئەوا به دنیایی ئەو کاتهی که خوی گهوره دیاری کردوووه بۆ زیندوو بوونهوه دیت و گومانی تیاذا نییهو پاداشتی خووی بهتهواوی وهردهگریت.

50- ﴿وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَرَحْمَةً﴾ (الروم: 21)

وه خوشهویستی و رهحم و سۆزو بهزهیی خستۆته نیوانتانهوه، (هاوسهراوه).

51- ﴿فَاتِ ذَا الْقُرْبَىٰ حَقَّهُ﴾ (الروم: 38)

ئهو کهسهی که خزمی نزیکته حقی پی بده و چاکهکاربه لهگهلیداو پهیوهندی خزمایهتی بگهیهنه.

52- ﴿وَاضْبِرْ عَلَىٰ مَا أَصَابَكَ﴾ (لقمان: 17)

وه ئارام بگره له سهر ئهو به لاو موسیبه ت و ناخوشیانه ی که  
رووبه رووت ئه بیته وه.

53- ﴿فَلَا تَخْضَعْنَ بِالْقَوْلِ﴾ (الأحزاب: 32)

وه نابیت کاتیکی که له گه ل پیاوانی بیگانه دا قسه تان کرد به  
نهرمی و ناسکی قسه بکه ن.

54- ﴿وَلَا تَبْرَحْنَ تَبْرِجَ الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَى﴾ (الأحزاب: 33)

وه وه کو ئافره تانی سهرده می نه زانی و نه فامی پيشوو جوانی  
خوتان بو پیاوانی نامه حرهم دهرمه خه ن.

55- ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا﴾ (الأحزاب: 56)

ئهی باوهرداران ئیوه ش زور سه لاوات له سهر پیغه مبه ر صلی  
الله علیه وسلم بدهن و سه لامی لی بکه ن.

56 - ﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِّأَزْوَاجِكَ وَبَنَاتِكَ وَنِسَاءِ الْمُؤْمِنِينَ يُدْنِينَ عَلَيْهِنَّ مِنْ جَلَابِيبِهِنَّ﴾ (الأحزاب: 59)

ئەى پيغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم بە خيزانهكانت و كچهكانت و خيزانى باوەرداران بلى با جلاباب و لەچك و پۆشاكهكانيان شور بكنهوه تا ههموو لهشيان بگريتهوهو جوانى خويان دهرنهخەن و سينگ و مليان داپووشن.

57- ﴿وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَذْهَبَ عَنَّا الْحَزْنَ﴾ (فاطر: 34)

وه بههشتيهكان ئەلین: ههمدو سهناو ستايش بو خواى گهوره كه غەم و خەفهتى دونياو قيامهتى لهسەر لابردین.

58- ﴿وَنَكْتُبُ مَا قَدَّمُوا وَآثَرَهُمْ﴾ (يس: 12)

وه كاتيک كه بو مزگهوت ئەرۆن ههموو ههنگاوهكانيان بو ئەنووسين و پاداشتيان دهمينهوه.

59- ﴿إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ﴾ (الصافات: 105)

ئیمه بهم شیوازه پاداشتی چاکه کاران ئه دینه وه و ئه وهی  
گوپرایه لیمان بکات ناخۆشی و تهنگانهی له سهر لاده بهین و  
دهروی خیری لیده کهینه وه.

60- ﴿إِنَّمَا يُؤَفِّي الصَّابِرُونَ أَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ﴾ (الزمر: 10)

تهنها ئارامگران ئه جرو پاداشتی خویان وهر ئه گرن به بی ژماره،  
واته: ئه جرو پاداشتیکی یه کجار زۆر له بههه شتدا.

61- ﴿لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ﴾ (الزمر: 53)

بیئومید نه بن له رهحمهتی خوا.

62- ﴿وَسِيقَ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ إِلَى الْجَنَّةِ زُمَرًا﴾ (الزمر: 73)

وه ئه وه که سانهیشی که له دونیادا تهقوای خوای گه وره یان  
کردبوو پۆل پۆل به ره وه بههه شت به ری ئه خرین.

63- ﴿اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ اللَّيْلَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ﴾ (غافر: 61)

خوای گه وره ئەو خواپیه که شهوی بۆ ئیوه هیمن و ئارام و  
تاریک کردوو تا تیایدا هیمن و ئارام بن و پشوو بدەن.

64- ﴿وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِّمَّنْ دَعَا إِلَى اللَّهِ﴾ (فصلت: 33)

کۆ ههیه وتهی لهو کهسه باشتەر بیّت که بانگی خهڵکی ئەکات  
بۆ لای یهکخواپهرستی و گوێرایه‌لی خوای گه وره.

65- ﴿وَمَا يُلْقَاهَا إِلَّا الَّذِينَ صَبَرُوا﴾ (فصلت: 35)

به‌لام کهس ناتوانن ئەم ئاموژگارییه جوانه وه‌ربگرێ و  
به‌دهستی به‌یئیت و جیبه‌جیی بکات و به‌چاکه وه‌لامی خراپه  
بداته‌وه تهنه‌ا ئەو کهسانه نه‌بن که ئارامگرن.

66- ﴿قُلْ هُوَ لِلَّذِينَ آمَنُوا هُدًى وَشِفَاءٌ﴾ (فصلت: 44)

ئهی محمد صلی الله علیه وسلم بڵێ: ئەم قورئانه هیدایه‌ت و  
شیفایه بۆ ئەو کهسانه‌ی که باوه‌ردارن.



67- ﴿وَمَا اخْتَلَفْتُمْ فِيهِ مِنْ شَيْءٍ فَحُكْمُهُ إِلَى اللَّهِ﴾ (الشورى:10)

وه له هەر شتیکیش ئیوه جیاوازی و ناکوکی کهوته نیوانتان  
ئهوا حوکهکهی بگهرینهوه بو لای خوی گهوره و خوی گهوره  
بریار ئەدات.

68 - ﴿وَهُوَ الَّذِي يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ﴾ (الشورى:25)

وه خوی گهوره ئهو خوايهیه که تهوبه له بندهکانی  
وهرئهگریت.

69- ﴿وَلَوْ بَسَطَ اللَّهُ الرِّزْقَ لِعِبَادِهِ لَبَغَوْا فِي الْأَرْضِ﴾ (الشورى:37)

ئهگەر خوی گهوره رزق و رۆزی بو بندهکانی فراوان بکات و  
زۆریان پت ببهخشێ لهسهروی پێویستی خۆیان ئهوا زوڵم و  
ستم له یهکتری دهکهن لهسهر زهویداو له خۆیان بای دهن و  
فهخرو شانازی بهسهر یهکتیدا دهکهن.

70- ﴿وَمَا أَصَابَكُمْ مِنْ مُصِيبَةٍ فَبِمَا كَسَبَتْ أَيْدِيكُمْ وَيَعْفُو عَنْ كَثِيرٍ﴾  
(الشوری: 30)

وه ئیوه تووشی هر بهلاو موسیبهتیک بن بهوئی تاوانی  
خوتانهویه هیشتا خوی گهوره له زوریک له تاوانهکانتان  
ئهبووریت و سزاتان نادات لهسهری.

71- ﴿فَمَنْ عَفَا وَأَصْلَحَ فَأَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ﴾ (الشوری: 40)

بهلام کهسیک ئهگهر لیبوورده بیت ههرچهنده توانای تۆله  
سهندنهوی ههبیت، وه چاکسازی بکات ئهمه ئهجوو پاداشتی  
لای خوی گهورهیهو نافهوتیت.

72- ﴿وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ﴾ (الجاثیه: 18)

وه شوین ههواو ئارهزووی ئهو کهسانه مهکهوه که تهوچیدو  
یهکخواپهرستی خوی گهوره نازانن.

73- ﴿وَاللَّهُ وَلِيُّ الْمُتَّقِينَ﴾ (الجاثية: 19)

وه خواى گهوره دۆست و پشتیوان و سه‌رخه‌رى ئەو كه‌سانه‌یه كه ته‌قواى خواى گهوره ئەكه‌ن.

74- ﴿وَاسْتَغْفِرْ لِذَنْبِكَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ﴾ (محمد: 19)

وه داواى لی‌خۆش‌بوون بکه بۆ تاوانه‌كانى خۆت و بۆ باوه‌ردارانى پیاو و ئافره‌ت.

75- ﴿وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ﴾ (فتح: 29)

خواى گهوره به‌لێنى داوه به‌و باوه‌ردارانه‌ی كه كرده‌وه‌ی چاكیان كرده‌وه به لی‌خۆش‌بوون و ئەجرو پاداشتیكى زۆر گهوره كه به‌هه‌شته.

76- ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْدِمُوا بَيْنَ يَدَيِ اللَّهِ وَرَسُولِهِ﴾ (الحجرات: 1)

ئەى باوه‌رداران ئێوه قسه‌و كرده‌وه‌تان مه‌خه‌نه پێش ده‌ستى خواو پێغه‌مبه‌رى خوا صلى الله عليه وسلم، واته : پێچه‌وانه‌ی قورئان و سوننه مه‌كه‌ن.

77- ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن جَاءَكُمْ فَاسِقٌ بِنَبَأٍ فَتَبَيَّنُوا أَن تُصِيبُوا قَوْمًا بِجَهَالَةٍ فَتُصْبِحُوا عَلَىٰ مَا فَعَلْتُمْ نَادِمِينَ﴾ (الحجرات: 6)

ئەى باوەرداران ئەگەر كەسێكى فاسق و دەرچوو لە گۆڕایەلى  
خوای گەورە هەواڵێكى بۆ هێنان ئیوه تەبەيون و تەشەبوت  
بکەن و پەلە مەكەن لە بریارداندا تا دلنیا بن كە ئەو هەواڵە راستە  
چونكە دواتر لەوانەى كەسانێك بە نەزانی تووشى زەرەرو زیان  
بکەن وە هەلەتان لى ڕووبدات وە دواتریش پەشیمان ئەبنەو  
لەسەر ئەو هەلەى كە کردووتانە.

78- ﴿وَإِنْ طَائِفَتَانِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ اقْتَتَلُوا فَأَصْلَحُوا بَيْنَهُمَا﴾ (الحجرات: 9)

ئەگەر دوو كۆمەل لە باوەرداران كوشتارى یەكیان كردو شەریان  
كرد ئەو ئیوه سولج و ئاشتەواى بکەن لە نێوانیاندا.

79- ﴿إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ﴾ (الحجرات: 9)

لەبەر ئەوەى بەراستى خوای گەورە ئەو كەسانەى خۆش ئەوى  
كە دادپەرورەن لە كاتى بریارداندا.

80- ﴿إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ﴾ (الحجرات: 10)

تەنها باوەرداران بۆی راستەقینەیی یەکترن.

81- ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَسْخَرُ قَوْمٌ مِنْ قَوْمٍ عَسَىٰ أَنْ يَكُونُوا خَيْرًا مِنْهُمْ﴾ (الحجرات: 11)

ئەیی باوەرداران با کەسانیک گالته بە کەسانیکێ تر نەکەن  
لەوانەییە گالته پیکراوە کە لای خۆی گەورە لەو بەشتەر بێ کە  
گالتهی پێ ئەکات.

82- ﴿وَلَا نِسَاءٌ مِنْ نِسَاءٍ عَسَىٰ أَنْ يَكُنَّ خَيْرًا مِنْهُنَّ﴾ (الحجرات: 11)

و بە ئافەرەتانیش گالته نەکەن بە ئافەرەتانیکێ تر لەوانەییە  
ئافەرەتە گالته پیکراوەکان لای خۆی گەورە بەشتەر بن لەوانەیی کە  
گالتهیان پێ ئەکەن.

83- ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِّنَ الظَّنِّ إِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ إِثْمٌ﴾  
(الحجرات:12)

ئەى باوەرداران خۆتان دووربخەنەوێه لە زۆرێک لە گومان  
بەتایبەتى گومان بردنى خراپ بە کەسانى چاک لەبەر ئەوێه  
هەندێک لە گومان تاوانە.

84- ﴿وَلَا تَجَسَّسُوا﴾ (الحجرات:12)

وێه جاسوسى لەسەر یەکتەرى مەکەن.

85- ﴿وَلَا يَغْتَابَ بَعْضُكُم بَعْضًا﴾ (الحجرات:12)

وێه غەیبەتى یەکتەرى مەکەن.

86- ﴿إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَاكُمْ﴾ (الحجرات:13)

بەرێزترینتان لای خوای گەورە ئەو کەسەیه کە لە هەموو کەس  
بەتەقواتر بێت ئەوێه لای خوای گەورە لە هەموو کەس بەرێزترە.

87- ﴿وَأَنْ لَّيْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَى﴾ (النجم: 39)

وه مروڤ ههول و تواناو كردهوهی چاكی خوئی نهبی هیچ  
شتیكى تر سوودی پئ ناگهیهنئ.

88- ﴿وَالسَّابِقُونَ السَّابِقُونَ﴾ (الحجرات: 10)

ئهوانهی كه پیشهنگ بوونه له ئیمان هینان و كردهوهی چاك،  
وه هه ئهوانیش پیشهنگن له چوونه بههشت یان بو  
رحمهتی خوای گهوره.

89- ﴿يَوْمَ تَرَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ يَسْعَى نُورُهُمْ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَانِهِمْ بُشْرَاكُمُ  
الْيَوْمَ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا﴾ (الحديد: 12)

له روژی قیامهتدا لهسهه پردی (سیرات) ئهبینی باوهرداران به  
پیاو و ئافرهتهوه نوورو رووناکیهکهیان لهبهه دهست و  
پیشیانوهوه بهلای راستیاندا ئهروات لهبهه ئهوهی کتابهکانیان  
به دهستی راستیان پیدراوه، وه پیاان ئهووترئ: موژده بی لیٲان  
ئهمروڤ خوای گهوره ئهتانخاته بههشتانیك كه پره له باخ و  
باخات وه جوگهله ئاو به ژیر دارو باخهکاندا ئهروات به نهمری و  
همیشهیی تیايدا ئهمینهوه.

90- ﴿سَابِقُوا إِلَىٰ مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا كَعَرْضِ السَّمَاءِ  
وَالْأَرْضِ﴾ (الحديد: 21)

ئۆوه دهستیښخه‌ری و په‌لو پېشبرکې بکه‌ن به‌ره‌و  
لیڅوښوونی خوای گه‌وره‌و به‌ه‌شتیک که پانتاییه‌که‌ی به  
پانایي ئاسمانه‌کان و زه‌ویه.

91- ﴿مَا يَكُونُ مِنْ نَّجْوَى ثَلَاثَةٍ إِلَّا هُوَ رَابِعُهُمْ﴾ (المجادلة: 7)

هیچ سې که‌سیک نییې به‌یه‌که‌وه به نه‌یني قسه بکه‌ن و چپه  
چپ بکه‌ن ئیلا خوای گه‌وره‌و چواره‌میان‌ه‌و زانیاری پېیانه‌و ئاگای  
لییانه.

92- ﴿يَرْفَعُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ﴾ (المجادلة: 11)

ئه‌وانه‌ی که باوه‌ریان هی‌ناوه له ئۆوه وه زانستی شه‌رعیان  
وه‌رگرتووه خوای گه‌وره‌و په‌لو پایه‌یان به‌رز ئه‌کاته‌وه له دونیاو  
قیامه‌تدا.



93- ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا عَدُوِّي وَعَدُوَّكُمْ أَوْلِيَاءَ تُلْقُونَ إِلَيْهِم بِالْمَوَدَّةِ وَقَدْ كَفَرُوا بِمَا جَاءَكُمْ مِنَ الْحَقِّ﴾ (ممتحنة:1)

ئەى باوەرداران دوژمنى من و دوژمنى خۆتان مەكەن بە دۆست و خۆشهويستى خۆتان كە خۆشهويستيان بۆ دەربېرن، لە كاتێكدا ئەوان كوفريان كردوو بەو حەقەى كە بۆ ئیوه هاتوو لەلایەن خوای گەورەو كە قورئانى پیرۆزه.

94- ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ﴾ (الجمعة:9)

ئەى باوەرداران ئەگەر بانگی دووهم درا بۆ نوێژ كردن لە رۆژی جومعهدا ئەوه ئیوه برۆن بەرهو زیكری خوای گەوره.

95- ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُلْهِكُمْ أَمْوَالُكُمْ وَلَا أَوْلَاؤُكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ﴾ (المنافقون: 9)

ئەى باوەرداران با مال و منداڵتان سەرقاتان نەكەن لە زیكرو یادی خوای گەورهو لە قورئان خویندن و لە ئەنجام دانى فەرزهكان.

96- ﴿وَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ وَيَعْمَلْ صَالِحًا يُكَفِّرْ عَنْهُ سَيِّئَاتِهِ﴾ (التغابن: 9)

وه هر که سیّک ئیمان به خوای گهوره بیّنئ وه کرده وهی چاک  
بکات ئه وه خوای گهوره له تاوانهکانی ئه بووری وه تاوانهکانی  
بو ئه سریتته وه.

97- ﴿مَا أَصَابَ مِنْ مُصِيبَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ﴾ (التغابن: 11)

هیچ به لاو موسیبه تیّک روونادات ئیلا به ئیزن و قهزاو قهدهری  
خوای گهوره یه.

98- ﴿وَمَنْ يُوقَ شُحَّ نَفْسِهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ﴾ (التغابن: 16)

وه هر که سیّک خوئی بپاریزی له رهزیلی و چرووکی نهفسی  
خوئی و زهکاتی مالهکی بدات و له پیناو خوای گهوره  
ببهخشیت ئه وه بهراستی ئه وه کهسه سهرفرازه.

99- ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا تَوْبُوا إِلَى اللَّهِ تَوْبَةً نَّصُوحًا﴾ (التحریم:8)

ئەى باوەرداران ئیوه تەوبە بکەن و بۆ لای خواى گەورە  
بگەڕێنەو بەلام تەوبەیهکی راستگۆ و نەسوح.

100- ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ﴾ (الملك:12)

ئەو کەسانەى کە لە خواى گەورە ئەترسێن بە زانستەو لە کاتى  
نهینى و پەنھاندا کە چاوى کەسیان لێو دیار نییە لە ترسى  
خواى گەورە تاوان ناکەن و خۆیان دەپاریزن ئەمانە لێخۆشبوونى  
خواى گەورەیان بۆ ھەيەو خواى گەورە لێیان خۆش ئەبێ، وە  
ئەجرو پاداشتێکى یەكجار گەورەیان بۆ ھەيە لە دونیادا، وە لە  
قیامەتیشدا لە ژێر سیبەرى عەرشى خواى گەورەدا دەبن، وە  
دواتر دەچنە بەھەشتەو.

101- ﴿وَلَا تُطِعْ كُلَّ حَلَّافٍ مَّهِينٍ﴾ (القلم:10)

وە گوێرایەلى ھیچ کەسیک نەکەى کە زۆر سوێند بەدرۆ ئەخوات  
و درۆزنە.

102- ﴿وَيُخَوِّذُكُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى﴾ (نوح:4)

وه ئه‌گەر ئیمان بێنن سهره‌رای ئه‌وه‌ی خوای گه‌وره له تاوانه‌كانتان خوش ئه‌بێ وه ماوه‌شتان بۆ درێژ ئه‌كاته‌وه بۆ كاتیکی زیاتر سهر زه‌وی ئاوه‌دان بکه‌نه‌وه.

103- ﴿فَمَنْ يُؤْمِنُ بِرَبِّهِ فَلَا يَخَافُ بَخْسًا وَلَا رَهَقًا﴾ (الجن:13)

وه ههر كه‌سیك ئیمان به‌خوای گه‌وره بێنێ ئه‌وه ترسی ئه‌وه‌ی نییه كه له ئه‌جرو پاداشتی كه‌م بكات، یاخود تاوانی كه‌سی تر به‌یتریه سهرشانی.

104- ﴿وَرَتِّلِ الْقُرْآنَ تَرْتِيلًا﴾ (المزمل:4)

وه قورئانی پیرۆز بخوێنه‌ره‌وه به له‌سه‌رخوایی و به هیمنی وه به ته‌جويده‌وه.

105- ﴿وَخَلَقْنَاكُمْ أَزْوَاجًا﴾ (النبا:8)

وه ئیوه‌مان دروست کردوه به نێرو می بۆ ئه‌وه‌ی وه‌چه بخه‌نه‌وه و ژیان به‌رده‌وام بێت.

106- (إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ) (الانفطار: 13)

به دَنيایي چاکه کاران ئەوانه‌ی که گوێرایه‌لی فه‌رمانی خوای  
گه‌وره ئەکه‌ن و سه‌رپێچی خوای گه‌وره ناکه‌ن ئەمانه له نازو  
نیعمه‌تی به‌هه‌شتدان له رۆژی قیامه‌تا.

107- (وَإِنَّ الْفَجَّارَ لَفِي جَحِيمٍ) (الانفطار: 14)

به‌لام ئەوانه‌ی که خراپه‌کاران و سه‌رپێچی فه‌رمانی خوای  
گه‌وره ئەکه‌ن به دَنيایي ئەوانه له‌ناو ئاگری دۆزه‌خدان.

108- (إِنَّ كِتَابَ الْأَبْرَارِ لَفِي عِلِّيَّينَ) (المطففين: 18)

به دَنيایي په‌راوی کرده‌وه‌ی ئەو چاکه‌کارانه له شوینه  
به‌رزه‌کانی به‌هه‌شتدایه.

109- (وَفِي ذَلِكَ فَلْيَتَنَافَسِ الْمُتَنَافِسُونَ) (المطففين: 26)

بۆ به‌هه‌شت و نازو نیعمه‌ته‌کانی به‌هه‌شت با پێشبرکێکاران  
پێشبرکێ بکه‌ن به کرده‌وه‌ی چاک وه هه‌ولێ بۆ بده‌ن بۆ ئەوه‌ی  
که پێی بگه‌ن.

110- (فَالْيَوْمَ الَّذِينَ آمَنُوا مِنَ الْكُفَّارِ يَضْحَكُونَ) (المطففين:34)

له سزای ئهوهی کافران له دنیادا به باومرداران پیکه نیون و گالتهیان پێ کردوون لهوێ پێچهوانه ئهبیتهوه باومرداران گالته به کافران ئهکهن کاتیکی که ئهبینن لهناو سزای ئاگری دۆزهخدان پێیان پێ ئهکهن، ئهزانن که هیچ تواناو دهمسهلاتیکیان نییه.

111- (ذَلِكَ الْفَوْزُ الْكَبِيرُ) (البروج:11)

ئا ئهمه بردنهوهی ههره گهوره و تهواوه که مرووف بچیتته ناو بهههشتهوه که هیچ بردنهوهیهک وهک ئهمه نییه.

112- (وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَاهَا) (الشَّمْس:4)

وه سویند بپیت به شهو کاتیکی که رووناکی رۆژ دانهپۆشیت و تاریکی ئهپیت.

113- (فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا) (شرح:5)

به دلنیایی لهگهڵ ههموو تهنگانه و تهسکی و ناخۆشی و گرانی و سهختی و سهغلهتی و قورسییهکدا سووکی و ئاسانی ههیه و خواي گهوره دهرووێ خێر ئهکاتهوه.

114- (لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ) (شرح:4)

به دنیای نیکم مروتیمان دروست کردوو له جوانترین شکل و شیوازا که به ریکی دروستمان کردوو و نهدامهکانی له شیمان به جوانترین شیوازا دروست کردوو.

115- (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ) (البينة:8)

خوای گهوره لهوان رازیبه له بهر نهوهی که کردهوهی چاکیان نه نجام داوه له دنیا وه ئیمانیان به خوای گهوره هیئاوه وه شهریکیان بو خوا دانهناوه، وه نهوانیش له خوای گهوره رازین لهو به شهی که پیمان نهدا که چ فزل و چاکه یهکیان له گه لدا نهکات وه نهانخاته بههشتهوه نهوهنده نازو نیعمه تیان پ نه به خشی تا رازیان نهکات، وه رووی پیروزی خوئی نیشانیان نهدا لهناو بههشتهدا.

116- (وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ) (وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ) (العصر:3-4)

وه ناموژگاری یهکتری بکهن له سهر حق، وه ناموژگاری یهکتری نهکهن که نارام بگرن.

117- ﴿فَوَيْلٌ لِلْمُصَلِّينَ﴾ (الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ) (الماعون: 4-5)  
هه ره شهی قورس و سهخت و ئاگری دۆزمخ بۆ ئه  
نویژخوینانهی که له نویژهکانیادا بۆ ئاگان، وه گوپی پۆ نادهن  
هر کاتیک بیکهه کاتی رۆیشتبۆ و به سه ره چووبۆ.

118- ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ (الفاتحة : 2)

حه مدو سه ناو ستایش بۆ په روه ردگارو به دیه پنه رو به رپوه به ری  
هه موو جیهانان، که ئه مهیش فه رمانکردنی تیدایه بۆ بهنده کان  
به هه مدو سه ناو ستایشی خوای گه وه، چونکه باشتترین  
دوعایه و خوای گه وه خووشی ده ویت.

119- ﴿إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ﴾ (یس: 82)

که خوای گه وه بیهوئ شتیک دروست بکات فه رمانی ته نها  
ئه وهنده یه که ئه فه رمووئ: ببه یه کسه ر ئه و شته به فه رمانی  
خوای گه وه دروست ده بۆ.

120- ﴿تَبَارَكَ اسْمُ رَبِّكَ ذِي الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ﴾ (الرحمن: 78)

ناوی په روه ردگارت زۆر پر خێرو به ره که ته که خوایه که خاوه نی  
رێزو پله و پایه و گه وه یی و به رزییه، وه شایانی ئه وه یه که به  
گه وه بزانیئت و سه رپێچی نه کریئت.



هيوادارم ئەم كتيبه بۆ خوينه رانم بيته رۆشنای  
سەر پردی (صیرات) كه بى باوه ران ئاواته  
خوازن يهك مسقاله زه ره هاوشيوه  
رۆشنای و نوری بروادارانىان پى ببخشرى،  
به لام خوى گه وره ئەوانى بى بهش كردوو.  
ههروهك چۆن ئەوان له دونيا قورئانىان پشت  
گوى خستوو.

﴿قَوْلٌ لِلْمُصَلِّينَ﴾

الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ﴾

(الماعون: 4-5)

واتا :

هه ره شهی قورس و سهخت و ئاگری دۆزهخ بو

ئهو نوپژخوینانهی که له نوپژهکانیادا بی ئاگان،

وه گوپی پی نادهن هه کاتیک بیکه

کاتی رویشتی و به سهرچووپی.

2025